



## PRONONCIATION

En japonais on retrouve 5 sons de base: **a, i, u, e, o**

- Le 'a' se prononce comme le 'a' en français.
- Le 'i' se prononce comme le 'i' en français.
- Le 'u' est proche du 'ou' en français.
- Le 'e' se prononce comme le 'é' en français.
- Le 'o' se prononce comme le 'o' en français.

Les sons différents du français :

- Le 's' se prononce comme le 's' du mot sac.
- Le 'sh' se prononce comme le 'ch' du mot chien.
- Le 'ch' se prononce comme le 'tch' du mot tchèque.
- Le 'h' n'est pas muet, il se prononce comme en anglais par une légère expiration.
- Le 'r' se prononce un peu comme le 'l' en français.
- Le 'w' se prononce comme le 'w' en anglais, 'wa' se prononce 'oua'.
- Le 'j' se prononce 'dj' comme dans la marque de voiture Jeep.

Hajimemashite	Enchanté
Watashi wa Akiko desu	Je suis Akiko
Nihonjin desu	Je suis japonaise
Nichiyoubi ni nani wo shimashita ka	Qu'est ce que tu as fait dimanche?
Kore wa ikura desu ka	C'est combien ça?
Zenzen wakaranai	Je (ne) comprends rien

Comme vous pouvez le constater la prononciation du japonais est très simple pour un francophone.



## ECRITURE

Le japonais compte quatre formes d'écriture :

- Hiragana (ひらがな)
- Katakana (カタカナ)
- Kanji (漢字)
- Roumaji (romaji)

• **Hiragana / Katakana** : contrairement aux langues romaines comme le français, qui utilisent des consonnes et voyelles pour former un alphabet, les caractères hiragana et katakana sont regroupés sous forme d'un syllabaire (ka,ki,ku,ke,ko...).

Ainsi le mot 'anata' (toi/tu) s'écrit en hiragana あなた formé du 'a' あ du 'na' な et du 'ta' た .

On compte 46 caractères dans chacun de ces deux syllabaires. L'écriture en katakana est utilisée en japonais pour la transcription des mots étrangers.

• **Kanji** : les kanji sont les idéogrammes d'origine chinoise. On en compte des milliers, toutefois seulement 1945 d'entre eux font partie de la liste officielle appelée jouyou kanji et sont nécessaires pour lire un journal et dans la vie de tous les jours.

*Exemples :*

- 山 'yama' (montagne)
- 車 'kuruma' (voiture)
- 郵便局 'yuubinkyoku' (bureau de poste)

• **Romaji** : c'est le nom utilisé pour désigner les caractères romains (notre alphabet). Les Japonais en font très peu usage, certains mots comme 'CD' ou les marques (sony, sega...) s'écrivent en romaji. Le romaji en revanche est très utilisé par les non-japonais qui apprennent la langue, les exemples cités plus haut (yama, kuruma...) sont du romaji.

Dans 99% des phrases japonaises (et même dans la plupart des mots), on retrouve plusieurs formes d'écriture.

*Exemple* : スミスさんは日本の食べ物が好きです。 "sumisu san wa nihon no tabemono ga suki desu" (Mr Smith aime la nourriture japonaise).